

fuzinar

Leto XXXII

Ravne na Koroškem, oktober 1995

Št. 10



Štoletja pojo pesem kladiva v naši dolini, pesem dela in moči njenih ljudi.

Iz globač, dolin, gozdov in s hribov so prišli ljudje v kovačije, razsute ob Meži. Vse življenje so oblikovali jeklo in jeklo nje, stoletja so minila in iz kovačij je zrastle nova tovarna. In v njej sinovi in vnuki stoletnih tradicij kujejo jeklo, ne samo jeklo, svojo bodočnost, sebi in svoji domovini.

V naši dolini kladiva mogočno pesem pojo, pesem dela in lepših dni.

Dr. Franc Šušnik

Izšla je jubilejna publikacija

375 LET JEKLARSTVA NA RAVNAH



Ena najstarejših fotografij jeklarne na Ravnah (posneta leta 1875)

Ob (okroglih) obletnicah delovanja podjetij je običaj, da izidejo priložnostne publikacije.

Tudi slovenske železarske družbe niso izjema. Ob 100-letnici tovarne vijakov Plamen iz Kroke je maja letos izšel Kroparski zbornik. Pred nekaj dnevi (9. oktobra 1995) so v celjskem muzeju na otvoritvi razstave Od agrarnega zaselka do industrijskega kraja predstavili še istoimenski zbornik. Opisuje 150 let železarstva v Štorah. Tudi na Ravnah je v preteklosti izšlo več jubilejnih tiskov: npr. ob 350-letnici Železarne Ravne knjižica Ravensko jeklo 1620 - 1970, leta 1980 brošura 360 let, letos oktobra pa publikacija 375 let jeklarstva na Ravnah.

Uredniški odbor (sestavljali so ga: mag. Andreja Čibron - Kodrin - urednica, Franc Falc, Lidija Fišer - oblikovalka, Marjan Kolar - pisec besedila, Ivan Koren, Ervin Wlodyga, Branc Žerdoner in mag. Jože Žunec) si je prizadeval pripraviti lepo (visokemu jubileju primerno) in uporabno knjižico, v kateri bo bralec izvedel vse najpomembnejše o razvoju železarstva oziroma jeklarstva na Koroškem. To je tema, ki ji je in ji še veliko prostora namenjata oba Fužinarja - Koroški in Informativni; v tokratni ediciji pa je vsa zgodovina (poudarek je seveda na razvoju jeklarne grofa Thurna in pozneje Železarne Ravne) zbrana na enem mestu. Zato letošnji zbornik presega enostranska pristopa prejšnjih dveh - leta 1970 so njegovi ustvarjalci dajali prednost lepim barvnim fotografijam in zanosnemu besedilu, desetletje pozneje pa so oblikovali nekakšen katalog o takratnih tozdih in njihovih izdelkih.

Pisec besedila gotovo ni imel lahke naloge - v skopo odmerjenem času na kratko povzeti zgodovino Železarne Ravne. Razdelil jo je na dva dela: prvi, ki nosi naslov Jeklarne Jurija grofa

Thurna in obsega 14 strani, popisuje obdobje do konca druge svetovne vojne; drugi pa na 27 straneh obravnava povojno obdobje. Avtor ga je razčlenil na tri sklope: Tovarna plemenitih jekel (1945 - 1969), Na evropski ravni (1970 - 1989) in Izzivi sodobnosti (1990 - 1995). Povzetek teksta je preveden v angleški in nemški jezik. Lektorsko delo je opravila Mojca Potočnik. Med besedilom je nanizanih 58 črno-belih (arhivske) in barvnih (sodobne) fotografij iz arhivov Koroške osrednje knjižnice dr. Franca Sušnika Ravne na Koroškem, Ervina Wlodyga in družb Slovenskih železarn na Ravnah.

Posebnost publikacije je tudi njen izvorno oblikovan dvobarvni ovitek z natisnjenim jubilejnim znakom v rjavi in zlati barvi. Besedilo obsega 48 strani in je v rjavi barvi na oker podlagi.

Publikacijo 375 let jeklarstva na Ravnah je izdal koncern Slovenske železarne, d. d. Natisnila ga je tiskarna Kalipso iz Ljubljane v 2500 izvodih.

Večina naklade jubilejne publikacije je namenjena ravnskim železarskim družbam, del pa za prodajo. Kdor jo želi kupiti, jo dobi za 1.500 tolarjev v Fužinarju Ravne, d. o. o., Koroška 14 (upravna zgradba Železarne Ravne), Ravne na Koroškem, lahko pa jo tudi naroči po tel. št. (0602) 21 131, int. 6753.

Kot urednica se zahvaljujem vsem članom uredniškega odbora za zavzeto in resno sodelovanje. Zahvala velja tudi vsem drugim, ki so nam pri delu kakorkoli pomagali.

Andreja Čibron - Kodrin

Ob 375-letnici jeklarstva na Ravnah

se bodo zvrstile naslednje prireditve:

■ RAZSTAVA SLIK s slikarskih kolonij Železarne Ravne od leta 1970 do 1988

Odpri jo bodo v torek, 17. oktobra 1995, ob 17. uri v Likovnem salonu na ravenskem gradu.

Retrospektivno razstavo bo predstavil Dušan Tršar z Akademije za likovno umetnost iz Ljubljane, kjer so tudi opravili izbor slik.

Na otvoritvi razstave bo nastopil vokalni kvintet Ajda s Prevalj.

Slike bodo na ogled do 24. oktobra 1995.

■ UMETNIŠKI VEČER v počastitev 75-letnice organizirane kulturno-prosvetne dejavnosti na Ravnah na Koroškem

Bo v sredo, 18. oktobra 1995, ob 19. uri v Kulturnem domu na Ravnah.

Nastopili bodo:

- Koroški oktet KUD Prežihov Voranc Ravne na Koroškem (pod umetniškim vodstvom Toneta Ivartnika)
- MoPZ Vres s Prevalj (pod umetniškim vodstvom Almile Rogina)
- Harmonikarski orkester KUD Prežihov Voranc Ravne na Koroškem (pod umetniškim vodstvom Lojzeta Rebernika).

■ OSREDNJA SLOVESNOST ob 375-letnici jeklarstva na Ravnah na Koroškem

Bo v sredo, 25. oktobra 1995, ob 16. uri v Športni dvorani pri Osnovni šoli Prežihovega Voranca na Ravnah na Koroškem.

Osrednji govornik bo predstavnik Vlade Republike Slovenije.

V kulturnem programu bodo sodelovali:

- Pihalni orkester ravnenskih železarjev z dirigentom Srečkom Kovačičem
- Koroški oktet KUD Prežihov Voranc Ravne na Koroškem
- igralec Polde Bibič.

■ V sredo, 25. oktobra 1995, bo v družbah Slovenskih železarn na Ravnah na Koroškem Dan odprtih vrat. Začel se bo ob 11. uri v upravni zgradbi Železarne Ravne. Udeležili se ga bodo predvsem poslanci Državnega zbora Republike Slovenije.

Vljudno vabljeni!

Pripravljalni odbor za praznovanje 375-letnice jeklarstva na Ravnah in 150-letnice železarstva v Štorah so sestavljali:

- mag. Alojz Vrečko (predsednik)
- Brane Žerdoner
- Ivana Klančnik
- Jože Studenčnik
- Maks Večko
- Mirko Angeli (organizacija retrospektivne razstave, umetniškega večera in osrednje slovesnosti)
- mag. Andreja Čibron - Kodrin (koordinacija uredniškega odbora za pripravo jubilejne publikacije)
- Jože Leban
- Boris Marolt
- Gorazd Tratnik.

STO in Armature na MOS v Celju

V vodstvu komercialne oziroma marketinga STO se zavedajo, da morajo biti tržno aktivni, kar pomeni, da morajo nenehno vzdrževati stike s kupci in iskati tudi nove poslovne partnerje.

Za to je zelo pomembno sodelovanje na sejmih, bodisi doma bodisi v tujini. Vodja marketinga STO dipl. inž. Matej Smrtnik vsako leto pripravi seznam sejmov, ki so glede na proizvodno usmeritev posameznih obratov za STO zanimivi, njegov predlog pa potem vodstvo družbe prilagodi finančnim možnostim.

Letos je STO razstavljal pnevmatične stroje na sejmu gradbeništva v Gornji Radgoni (od 18. do 22. aprila), orodja in pnevmatiko na sejmu **Forma & Tool v Mariboru** (od 19. do 22. aprila), z enakim programom se je predstavil na spomladanskem in jesenskem zagrebškem velesejmu, izdelke Orodjarne, TSD in Pnevmatičnih strojev so predstavljali na Mednarodnem obrtnem sejmu v Celju (od 8. do 17. septembra), orodja in pnevmatične stroje bodo prikazali še na sejmu Tehnoma v Skopju (od 24. do 28. oktobra), s celotnim programom pa se bo STO predstavil še v Budimpešti (oktobra) in na Dunaju (novembra).

V Mariboru in Celju je STO razstavljal skupaj z Armaturami, v Zagrebu in Skopju pa skupno s firmo ANA Gostivar.

Sodelovanje na sejmih je dokaj drago, zato, kadar je le mogoče, nastopajo skupaj z družbami, s katerimi imajo podobne interese ali se njihovi programi dopolnjujejo.

"Pogrešam sodelovanje med družbami Slovenskih železarn," je poudaril Matej Smrtnik, "saj koncern ne vodi skupne propagandne dejavnosti, še bolj pa bi bila potrebna povezava med družbami Železarne Ravne. Kupci še vedno poznajo to blagovno znamko, in bila bi velika napaka, če bi jo na sejmskih predstavitev STO zanikali. Sicer pa na sejme hodiš zato, da prikažeš, kaj si ustvaril novega, zanimivega. Žal mi nimamo možnosti, da bi se na sejmih vedno postavljali z novostmi. Razen s sodelovanjem na sejmih pa lahko najbolj poskrbimo za našo uveljavitev v poslovnem svetu z osebnimi stiki in z objavami v strokovnih publikacijah, medtem ko oglasi v dnevnem časopisju in na radiu nimajo pravega dometa."

• Menite, da STO za svojo uveljavitev na trgu naredi dovolj?

"Premalo. Naši tržniki bi morali biti na terenu bolj pogosto, predvsem pa bi morali

bolje spoznati tržišča Vzhodne Evrope. Tam zdaj tržne razmere še niso ugodne, toda ko se bo plačilna sposobnost v teh državah izboljšala, bodo ti trgi veliko vredni. Glede na to, da se je na novih trgih zelo težko uveljaviti in da je proces uveljavljanja dolgotrajen, bi morali z njim začeti že zdaj, čeprav so posli v teh državah marsikdaj tvegani."

V Celju se je treba pokazati

Sejem v Celju je bolj namenjen proizvodnji za široko porabo kot proizvodnim programom železarskih podjetij. Kljub temu nekatera izmed njih sodelujejo na njem že od začetka. Tako je ravenska Orodjarna razstavljala na njem svoje izdelke že osemnajstič.

Prodajni inženir Anton Hribernik si je z nastopi na MOS pridobil že veliko izkušenj. Po vrnitvi iz Celja je dejal, da so skupni razstavniki prostor STO in Armatur letos obiskali številni obiskovalci, med njimi precej takih, ki so se za njune izdelke resno zanimali.

"Kakor vedno po tem sejmu, tudi letos pričakujem nekaj povpraševanj kupcev, ki so nas spoznali ob predstavitvi v Celju. Opazil pa sem, da so se k nam vrnil tudi nekateri nekdanji partnerji, ki so se pred leti odvrnili od nas, češ, da lahko vse uvozijo ali kupijo pri obrtnikih. Spoznali so, da blagovna znamka Železarne Ravne še vedno nekaj velja."

Konkurenca pri našem proizvodnem programu je zelo huda. Mi še vedno prednjačimo v kakovosti, izgublamo pa prednost zaradi predolghih dobavnih rokov. Pri orodjih imamo največjo konkurenco pri zasebnikih, med družbenimi podjetji pa so nam nevarne orodjarne Ema, Kovinoplastike Lož in Gorenja Velenje.

Če se bomo hoteli obdržati na tržišču, moramo izboljšati našo organizacijo dela, da se bomo lažje prilagodili zahtevam kupcev. Prenehati moramo z nesmiselno konkurenco med podjetji znotraj Železarne Ravne. Namesto tega moramo začeti sodelovati povsod tam, kjer imamo stične točke v proizvodnji in skupne interese."

Sodelovanje na sejmu v Celju je pozitivno ocenil tudi vodja komercialne Armatur dipl. oec. Kristijan Senica. Menil je, da so njihovi predstavniki na razstavnem prostoru sprejeli precej novih, potencialnih kupcev, kakšen pa bo učinek sodelovanja na sejmu, se bo pokazalo v prihodnjih mesecih. Na sejmu, ki ga obiščejo take množice ljudi - letos naj bi jih bilo 270 000 - je treba sodelovati, že zato, da svet vidi, da tvoje podjetje živi in dela.

Mojca Potočnik

Ukrajina - tržišče prihodnosti

Od 19. do 22. septembra 1995 je bil v Kijevu, glavnem mestu Ukrajine, mednarodni sejem opreme in orodij za lesnopredelovalno industrijo. Sejem je letos tretjič organizirala firma Nowea International GmbH iz Düsseldorfa v sodelovanju z ukrajinskim ministrstvom za trgovino in industrijo. Letos prvič so na kijevskem sejmu Lesmaš 95 sodelovali tudi Noži Ravne.

Po vrnitvi smo se o sejmu in o možnostih Nožev na ukrajinskem tržišču pogovarjali z vodjem Komerciale Nožev dipl. inž. Jankom Miklavcem.



■ *Gospod Miklavc, s kakšnimi vtisi se vračate iz Ukrajine?*

To je prostrana država, sam Kijev šteje štiri milijone prebivalcev. Toda njeno gospodarstvo je revno in v marsičem odvisno od Rusije. Pod rusko upravo so jedrske elektrarne, ki dajejo energijo tej državi, iz Rusije dobivajo plin in nafto. Tudi sicer jim primanjkuje surovin, razen lesa, ki ga imajo dovolj, zato ima tu lesnopredelovalna industrija velike razvojne možnosti.

■ *To vas je najbrž tudi pripeljalo na ta sejem?*

Za sejem v Kijevu smo se odločili, ker imamo dobre izkušnje z organizatorjem, firmo Nowea - ta organizira tudi sejem Drupa v Düsseldorfu - in ker menimo, da se bo v prihodnosti v Ukrajini dalo dobro tržišče.

■ *Kako je s tem tržiščem danes?*

Pozna se, da je ukrajinsko gospodarstvo v krizi, še v večji, kot je naše. Toda trg se razvija, potrebe naraščajo, žal pa so plačilne možnosti slabe. Prej je za Ukrajino, kakor v precejšnji meri tudi za Slovenijo, veljala

enakost revnih, zdaj nastajajo razlike med ljudmi in med sloji. Razvija se industrija, ki je usmerjena v široko porabo, viden je tudi razvoj pohištvene industrije, vendar v manjšem obsegu. Razvijajo jo zasebniki, njihove potrebe po opremi in orodjih pa so majhne. Mi iščemo večje kupce, saj naši furnirski noži in noži za sekirostoje, za mletje lesne mase, za male proizvajalce ne pridejo v poštev. Velika podjetja in kombinati pa so še v državni lasti. Delajo komaj s 50-odstotno zmogljivostjo in se še niso otnesli navad slabega dela, zato tudi nimajo veliko možnosti, da bi prodrli navzven. Bistveno bolj konkurenčni so mali zasebni podjetniki, ki skrbijo za kakovost in uvajajo tudi nove oblikovalske rešitve.

■ *Ste torej cilje, ki ste si jih zastavili z udeležbo na sejmu, dosegli?*

V Kijev smo šli z več nameni. Prvi je bil, da se na tem tržišču predstavimo, in to smo storili. Z našimi noži smo vzbudili pozornost potencialnih kupcev, ki so že izrazili zanimanje za sodelovanje z nami. Ker smo cenovno konkurenčni, bi raje kupovali pri nas kot na evropskem zahodu.

Nekaj časa je bil z menoj na sejmu dipl. inž. Milan Košeljniki, ki dela za Slovenske železarnice, in sestala sva se z načelnikom

oddelka za mehansko opremo pri ministrstvu za gospodarstvo. Obljubil je, da nam bo pomagal navezati stike z večjimi kombinati, potencialnimi kupci nožev, armatur in stiskalnic.

Če na kratko povzamem, o kratkoročnem uspehu po sejmu v Kijevu ne moremo govoriti, gotovo pa je, da smo zastavili prvi korak na poti v dolgoročno osvajanje tržišča, ki je zaradi svoje razsežnosti za nas zelo perspektivno.

■ *Slišati je, da so nekatera zahodna podjetja na tem trgu uspešna že danes.*

Kot sem dejal, se hitro razvija industrija za široko porabo, in tam je lažje prodreti, po drugi strani pa imajo v Ukrajini in v drugih državah nekdanje Sovjetske zveze največ možnosti podjetja, ki imajo veliko kapitala. Določene surovine so tam zelo poceni. Na primer mleko, ki ga ne moreš voziti daleč. Če imaš denar, da postaviš tovarno mlečnega prahu, lahko hitro obogatiš.

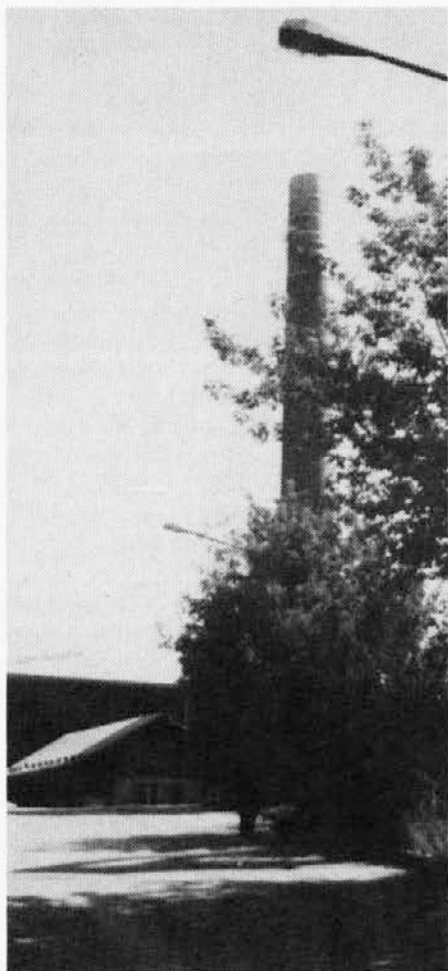
Po drugi strani so možnosti naše prodaje na tem tržišču omejene, ker prodajo pogojujejo z nakupi njihovih izdelkov. O tem, kaj naj bi mi tam kupovali, bi se morali dogovoriti na državni ravni.

■ *Ste spoznali tudi življenjski utrip v tej državi?*

Življenje v Ukrajini je, glede na njihove plače, zelo drago. Inflacija je visoka, denarja še vedno nimajo, namesto njega uporabljajo "kuponce". Ponudba je v navadnih trgovinah skromna in za nas, tujce, nezanimiva. Živijo v kriznih razmerah, ki so težje kot pri nas. Toda ko bodo krizo v državi premagali, bo tamkajšnje tržišče zelo zanimivo tako za Nože kot za druga podjetja Železarne Ravne. Ne sme se zgoditi, da bi našo priložnost na tem trgu zamudili. Zato je bila odločitev za sodelovanje na sejmu Lesmaš nedvomno pravilna, ukrajinsko tržišče moramo še bolje spoznati in ga v skladu z možnostmi tudi osvojiti.

■ *Hvala za pogovor!*

M. P.



OSKRBA Z ENERGIJO V AVGUSTU 1995

V avgustu smo od primarnih energentov dobavili samo zemeljski plin, propan-butan pa smo rabili iz zaloge. Proizvodnja in oskrba porabnikov s primarnimi oz. sekundarnimi energenti sta bili v redu. Le 14. 8. je bil na omrežju pitne vode približno 20 minut nižji tlak zaradi strojeloma črpalke v vodnjaku I. Nižji tlak pa ni povzročil motenj v oskrbi, napako smo takoj odpravili.

Avgusta smo zbrali 64,9 m³ emulzije za cepljenje ter 31.000 kg olja za sežig, in sicer: 5.200 kg od družb v Železarni Ravne, 9.000 kg od zunanjih dobaviteljev in 16.800 kg smo ga pridobili s cepljenjem emulzije.

Poleg oskrbe porabnikov z energenti smo opravili tudi vsa preventivna vzdrževalna dela in predpisane periodične preglede na energetskih napravah in omrežju.

Na vročevodnem kotlu III smo opravili remont in inšpekcijski pregled, ki ga je opravil republiški inšpektor. Nadaljevali smo z zamenjavo butanovoda na trasi skladišče PB - kisikarna zaradi dotrajanosti. Kalilnico I pa zaradi tega oskrbujemo z jeklenkami. Dela smo končali v septembru.

Poleg posameznih del v družbah Železarne Ravne in na energetskem omrežju smo na podlagi naročil opravljali tudi dela na toplovodnem omrežju za zunanje naročnike.

Inž. Ferdinand Kotnik

ŽE ČETRTIČ SREČNI NAGRAJENCI

V letošnji majski številki Informativnega fužinarja smo prvič objavili nagradno križanko. Odmev je bil ugoden, zato z rubriko nadaljujemo.

Nagrade za reševalce prvih dveh križank je prispevalo zasebno podjetje Transkor, za tretjo Jeklovarna in za četrto EKO inženiring.

Vodstvo slednjega se je odločilo, da ob podelitvi nagrad izžrebancem pripravi skromno slovesnost.

V petek, 15. septembra popoldne, smo se sodelavcem EKO inženiringa v njihovih delovnih prostorih pridružili nagrajenci četrte križanke in predstavniki uredništva Fužinarja. Sodelavke podjetja - darovalca so izžrebancem (in njihovim zastopnikom) izročile zajetne nagrade - pasto in žele Peca, "okrašena" z buteljko pristne vinske kapljice - sledil je nagovor direktorja firme, nato smo čestitali nagrajencem. Direktor je na kratko predstavil dejavnost podjetja, ki je izšlo iz Kemijskega laboratorija Železarne Ravne, in zaželel, da bi prebrodilo začetne težave ter se uveljavilo kot storitveno in proizvodno podjetje z izdelki, ki so naravi in okolju prijazni. Uredništvu je zaželel, da bi našlo dovolj pokroviteljev, ki bodo pripravljene ponuditi nagrade, zanimive in privlačne za bralce. Le sodelovanje med nami vsemi zagotavlja uspeh.

M. P.



Jubilanti v Jeklovleku

V soboto, 9. septembra, sta sindikat SKEI in vodstvo obrata za proizvodnjo svetlih profilov iz Metala na Rimskem vrelcu v Kotljah organizirala družabni večer za jubilate, ki so v letih 1993 in 1994 dopolnili 10, 20 ali 30 let delovne dobe.

Vseh jubilentov je bilo 13, štirje so dopolnili 10 let, trije 20, šest pa jih je dopolnilo 30 let delovne dobe.

Ob tej priložnosti sta jim predstavnik sindikata in obratovodja izročila plakete, sodelavkam pa tudi rdeč nagelj.

Žal se nekateri družabnega srečanja niso mogli udeležiti, zato jim sindikat in vodstvo obrata prek Fužinarja ob njihovem jubileju iskreno čestitata in jim želita še mnogo delovnih uspehov. Še enkrat pa čestitamo tudi vsem, ki so na fotografiji.

B. K.

KULTURNA KRONIKA

Največ septembrskih kulturnih prireditev v Mežiški dolini se je zvrstilo na Jesenskih srečanjih na Prevaljah, nekaj kulture pa so doživeli tudi v drugih krajih doline.

V ponedeljek, 11. septembra, je bila v Pionirski knjižnici Leopolda Suhodolčana na Ravnah slovesnost z žrebanjem nagrajencev.

Izmed 517 sodelujočih v mednarodnem knjižnem kvizu - potekal je pod naslovom **Zemlja je naš dom** - so izžrebali deset nagrajencev, Koroška osrednja knjižnica jim je podarila knjižne nagrade. Glavno nagrado - udeležbo na osrednji prireditvi ob zaključku kviza v Ljubljani - je dobil Goran Pavlovič, učenec 7. razreda na OŠ Prežihovega Voranca Ravne.

Vsi sodelujoči v kvizu, ki ga organizira nemška ustanova za pospeševanje branja Stiftung Lesen iz Mainza v 9 evropskih državah, bodo sodelovali še na žrebanju za veliko nagrado - potovanje v tujino. Iz vsake države bodo izžrebali po enega nagrajenca.

V petek, 15. septembra, je bil na Prevaljah ob začetku Jesenskih srečanj promenade koncert **pihalne godbe Zarja iz Šoštanja**. Spremljale so ga **mažoretke** z atraktivnim nastopom.

Isti večer ob 20. uri je bil v mežiški cerkvi koncert tria **Barocco forte** iz Ljubljane. Priznani glasbeniki - trobentač **Stanko Arnold**, organist **Maks Strmčnik** in sopranistka **Olga Gracelj** - so pripravili imeniten koncert klasične glasbe. Predstavili so dela W. A. Mozarta, Tomasa Albinonija, G. F. Haendla, J. S. Bacha, Jamesa Clarka in Alessandra Scarlattija, Strmčnik pa je zaigral še nekaj orgelskih improvizacij.



S predstavitve zbornika **Zgod(b)ovina Gimnazije** - od leve: **Niko R. Kolar**, dr. **Silvija Borovnik** in prof. **Janez Mrdavšič**

S svojim mojstrstvom so navdušili občinstvo, tako da so morali po rednem delu koncerta zaigrati še vrsto dodatnih skladb.

Koncert so z enakim uspehom, za občinstvo, ki je dodobra napolnilo farno cerkev, ponovili še v soboto, 16. septembra, na Prevaljah.

16. septembra je bila v Črni lepa in prisrčna slovesnost, na kateri so predstavili knjigo **Marte Repanšek Bajžec s Koroške**. Izšla je v zbirki Glasovi pri založbi Kmečki glas.

V knjigi so objavljene 204 pripovedke večinoma starejših ljudi. Pripovedovali so o strahovih in drugih čudnih dogodkih, ki so jih znali razložiti ali pa tudi ne. Avtorica je v zapisu ohranila izvirni način pripovedovanja, v čemer je še posebna vrednost knjige, razumljivost pripovedi pa je povečala s tem, da je zapis prilagodila glasovni podobi knjižnega jezika. Narečne besede in besedne zveze so razložene v dodanih slovarčkih, vtis o tem, kako mežiško narečje zveni, pa bralec dobi, če poslušča pripovedovalca (Mojca in Peter Potočnik) na plošči zgoščenki, ki je izšla skupno s knjigo.

Prireditve v Črni je pripravila Lenčka Ošlak, za sceno je poskrbela Anita Predikaka, pela sta nonet Črnjanski pobi in kvartet Zdovčeve dečve, o knjigi pa so govorili avtorica, urednica dr. Marija Stanonik in prof. Janez Mrdavšič. Nekaj zgodb so prebrale Libeličanka Jožica Srebotnik, Šentanelka Rozka Marin in avtorica.

Avtorici knjige in vsem, ki so izdajo omogočili, se je zahvalil župan Franc Stakne.

Predstavitve knjige Bajžec s Koroške je v ponedeljek, 18. septembra, pripravila še Krajevna skupnost Prevalje. Nastopila sta prof. Stanko Lodrant s citrami in vokalni kvintet Ajda, knjigo in posamezne pripovedi pa so predstavile Marta Repanšek, Rozka Marin in Mojca Potočnik.

V torek, 19. septembra, so v Družbenem domu na Prevaljah dopoldne odprli razstavo slik **Benjamina Kumpreja in Davida Bregeša**, popoldne in zvečer pa uprizorili igro Aleša Skrivarnika **Obtoženi volk II**. Predstavo je z novoustanovljenim mladinskim gledališčem Marjetka pripravila režiserka Marjeta Skrivarnik pod mentorskim vodstvom Bogomirja Božiča. Za ton je skrbel Aleš Skrivarnik in za luč Aleksander Jovič.

Ta večer sta Kava bar in Mini kazino Pagat povabila v goste na Prevalje citrarja **Karlija Gradišnika**.

V sredo, 20. septembra, je bil na vrtu gostilne Enci na Prevaljah koncert **Godbe na pihala Prevalje**, pri gostišču Rifel pa je igral **Harmonikarski orkester z Raven**.

V petek, 22. septembra, so se s predstavitvijo zbornika **Zgod(b)ovina Gimnazije** začele slovesnosti ob 50-letnici te najpomembnejše izobraževalne ustanove na Koroškem.

Zbornik sta predstavila urednica dr. Silvija Borovnik in prof. Janez Mrdavšič, kulturni del sporeda pa so oblikovali recitatorji z gimnazije ob spremljavi kitarista.

Vsebinsko zbornika sestavljajo besedila 50 nekdanjih maturantov ravenske gimnazije, dopolnjujejo pa barvne slike likovnih umetnikov in arhitektov. Knjigo je oblikoval Borut Bončina, podlogo naslovnice je prispeval Robi Ošep.

Zgod(b)ovino Gimnazije je izdala Gimnazija Ravne na Koroškem, založilo ČZP Voranc z Raven in natisnila tiskarna Gorenjski tisk v nakladi 2500 izvodov. V dodatku h knjigi je seznam vseh dosedanjih gimnazijskih maturantov po razredih in z razredniki.

Po prireditvi so si lahko obiskovalci ogledali razstavo o 50-letni zgodovini in dejavnosti ravenske gimnazije. V svojih prostorih so jo pripravile delavke Koroške osrednje knjižnice dr. Franca Sušnika.

V soboto, 23. septembra, so občine koroške regije organizirale turistični vlak, ki je vozil od Maribora do Pliberka. Spremljale so ga številne kulturniške skupine, iz občine Ravne-Prevalje npr. Harmonikarski orkester. Na ravenški železniški postaji je vlak pozdravil Pihalni orkester ravenških železarjev, na Prevaljah, kjer je bila osrednja slovesnost, pa Pihalni orkester Prevalje. Za potnike turističnega vlaka so na prevaljski postaji pripravili razstavo o zgodovini koroške železnice (Koroški muzej Ravne), otroci s prevaljske šole pa so razstavili risbe na temo vlak in železnica. Turistični vlak je na Prevaljah pozdravil predsednik občinskega sveta Marjan Berložnik, župani vseh občin organizatoric pa so podpisali listino, s katero se zavezujejo, da bodo skupno skrbeli za prihodnost koroške proge.

O Koroški je na vlaku veliko zanimivega povedal Mitja Šipek.

V petek, 29. septembra, je bila v Mežici prva predstava komedije Dragutina Dobričanina Skupno sta-

novanje. Uprizorila jo je gledališka skupina Mežica - Prevalje pod režijskim vodstvom Franca Gutmana in mentorstvom Vilija Strela.

Gledalci v Mežici - dvorano Narodnega doma so napolnili do zadnjega kotička - so predstavo sprejeli z velikim navdušenjem in smehom, kar je bil tudi njen namen. Po uspešni premieri bodo igralci iz Mežice in s Prevalj pogumno stopali še na druge odre ter med ljudi sejali veselje in smeh.

V okviru praznovanja 50-letnice Gimnazije Ravne so v petek, 29. septembra, na ravenskem gradu odprli razstavo slik in plastik nekdanjih gimnazijcev, diplomantov Likovne akademije v Ljubljani: Vide Slivnik - Belantič, Andreja Grošlja, Benamina Kumpreja, Štefana Marflaka in Miroslava Prodnika.

V soboto, 30. septembra, je bila v Športni dvorani pri OŠ Prežihovega Vrance osrednja proslava ob 50-letnici Gimnazije Ravne. Govorili so ravnateljica Meta Borstner, minister dr. Slavko Gaber in prof. Janez Mrdavšič. Igrali so trobentač Stanko Arnold in godalni ansambel iz Ljubljane, z odlomki iz proznih in gledaliških del pa so nastopili Jerca Mrzel, Ivo Ban in Robert Wallt. Skupina dijakov (Julija Ovnič, Vanja Šisernik, Jure Berložnik in Zoran Triglav) je ob spremljavi flavte (Špela Štern) recitala ljubezensko liriko, ki jo je iz maturantskih Vresij izbral prof. Miran Kodrin.

M. P.

NOVE KNJIGE

V KOROŠKI OSREDNJI KNJIŽNICI

- Androić, B.: Metalne konstrukcije I. - Zagreb : Institut građevinarstva Hrvatske, 1995
- Arah, M.: Evropska unija : vizija političnega združevanja. - Ljubljana : Arah Consulting, 1995
- Brzezinski, Z.: Izven nadzora : globalno vrenje na pragu 21. stoletja. - Ljubljana : Arah Consulting, 1995
- Bučar, F.: Ujetniki preteklosti. - Ljubljana : Mihelač, 1995
- Cambridge international dictionary of English. - Cambridge : Cambridge university press, 1995
- Churchill, W.: Velike bitke druge svetovne vojne. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1995
- Collin, P.N.: Poslovni slovar : angl.- slov., slov.- angl., - Ljubljana : DZS, 1995
- Collins Cobuild English dictionary. - London : Harper Collins, 1995
- Divjak, M.: Šola - morala - cerkev na Slovenskem. - Ljubljana : Enotnost, 1995
- Dolinar, B.: O organiziranju dela v pisarni. - Ljubljana : GV, 1995
- Frelj, J.: Mešanje pijač za poznavalce in ljubitelje. - Ljubljana : Mežica : Multimix, 1995
- Fulghum, R.: Mogoče (mogoče ne) : premisleki iz skrivnega življenja. - Ljubljana : MK, 1995
- Gimnazija Ravne na Koroškem. - Ravne : Gimnazija, 1995
- Grmek, M.: Pasemski golobi. - Ljubljana : Kmečki glas, 1995
- Harvey, G.: Excel za telebane. - Ljubljana : Pasadena, 1994
- Hay, L.L.: Moč je v tebi. - Ljubljana : Rea, 1994
- Hrastelj, T.: Podjetniški izzivi mednarodnega poslovanja. - Ljubljana : GV, 1995
- Janša, J. - I. Boršner - D. Tasič : 7 let pozneje. - V Ljubljani : Karantanija, 1995
- Lansky, V.: Praktični nasveti za starše. - Ljubljana : MK, 1995
- Lorbek, M. - V. Geršak: Tretji polčas ali Živim tretje obdobje ali S čilim telesom in prožnim duhom ali Poženimo bioenergijo v vse celice. - Ljubljana : samozaložba, 1994
- Makarovič, M.: Sele in Selani: narodopisna podoba ljudi in krajev pod Košuto. - Celovec - Ljubljana: Mohorjeva založba, 1994
- Oder, K.: Rudarji Rudnika Mežica (magistrska naloga). - Prevalje, 1995
- Ortner, G.: Pravljice, ki so otrokom v pomoč : zgodbe, ki pomagajo odpravljati strah in napadnost otrok in kaj morajo o tem vedeti starši. - Ljubljana: MK, 1995
- Oven, J.: Astrološka sanjska knjiga. - Ljubljana : Ara, 1995
- Pečjak, V.: Politična psihologija. - Ljubljana : samozaložba, 1995
- Pochert, T.: Dela v hiši : popravila in obnavljanje. - Ljubljana : TZS, 1995
- Ribičič, C.: Siva tipka 074. - Ljubljana : Enotnost, 1995
- Redžepovič, A.: Odrasli gluhi in naglušni v Sloveniji : zgodovina, nastanek in razvoj zveze gluhih in naglušnih Slovenije. - Ljubljana : Dan, 1995
- Verbovšek, L.: Komu (ni) smo tuji ? - Ljubljana : Jutro, 1995
- Vukadinović, R.: Diplomacija : strategija političnih pogajanj. - Ljubljana : Arah Consulting, 1995
- Zalokar, J.: Titanikov sindrom. - Ljubljana : Unigraf, 1995

Izbor: Darja Molnar

ŠPORT

ATLETIKA

Desetega jubilejnega spominskega teka Borisa Keršbaumerja, bil je 16. septembra v Mežici, se je letos udeležilo 178 tekačev in tekačic vseh starosti iz Avstrije, Hrvaške in Slovenije. Najdaljšo preizkušnjo, mali maraton na 21 km, sta dobila Hrvat Robert Bošnjak in Avstrijka Heidi Kreuter. Od koroških sta drugi mesti v svojih kategorijah osvojila Drago Laznik z Raven in Brane Breznikar iz Kotelj, zmaga pa je med starejšimi veterani pripadla Ravenčanu Alojzu Golograncu. Med tekači, ki so se preizkusili na 10 km dolgi progi, je bil Tomaž Robač s Prevalj drugi med letniki od 30 do 40 let, medtem ko je Mirko Krančan z Raven zmagal med tekači nad 50 let starosti. V tej kategoriji je bil Mežičan Vili Blatnik drugi. Organizatorji, člani tekaške sekcije Mežica, so izpeljali tudi teke za dečke in deklice na 1000 in 2000 m dolgih progah.

Naši tekači rekreativci so uspešni tudi na tekih po Avstriji. Tako je Ravenčan Alojz Gologranc v septembru zmagal na dveh tekih, v kraju St. Anna in v Zeltwegu na avstrijskem Štajerskem, med veterani nad 60 let, medtem ko je Štefan Robač osvojil 2. mesto v kraju Friesach na avstrijskem Koroškem.

Na mladinskih igrah treh dežel: Slovenije, Furlanije - Julijske krajine in avstrijske Koroške, 23. septembra v Novi Gorici, so se fantje in dekleta do 15. leta starosti pomerili v šestih panogah. Na igrah sta sodelovala tudi dva koroška športnika, in to v atletiki. Mojca Vavče z Raven je za reprezentanco Slovenije nastopila v teku na 100 m - osvojila je 3. mesto - ter v štafeti 4 x 100 m, kjer so naša dekleta zmagala, Zoran Planinšek iz Mislinje, sicer dijak športnega razreda Gimnazije Ravne, je v teku na 100 m osvojil 5. mesto, nastopil pa je tudi v štafeti 4 x 100 m, kjer je bila Slovenija druga.

ODBOJKA

Prvenstvo v 1. B ligi, kjer tudi v letošnji sezoni nastopajo odbojkarji Fužinarja, se je pričelo 7. oktobra. Odigrali so že dve tekmi doma z Olimpijo Brezovico in v Črnučah. Ekipa ni doživela sprememb, saj so v klubu ostali vsi igralci, ki so že v minuli sezoni branili barve ravske odbojke. Sprememba je le pri trenerskem kadru, saj je vadbo članske ekipe namesto Bojana Ivartnika prevzel Branko Golob, ki je prej dolga leta treniral zamejsko prvoligaško moštvo Dob pri Pliberku. Ravnski odbojkarji so v času priprav odigrali tudi nekaj prijateljskih tekem in se udeležili dveh turnirjev. V Trstu so osvojili 3. mesto za odbojkarji Doba in Sloge iz Trsta ter pred ekipo Brna iz Slovaške, medtem ko so na Bledu zmagali pred domačini in ekipo iz Kamnika. Ambicije Fužinarjevih odbojkarjev so vsekakor uvrstiti se v 1. A slovensko ligo. V klubu imajo močno zaledje kakovostnih mladih igralcev, kadetsko in mladinsko vrsto, ki ju vodi trener Damjan Pogorevčnik, medtem ko je najmlajše, dečke, prevzel Igor Filipančič.

KEGLJANJE

V času Jesenskih srečanj so na Prevaljah že petič izpeljali spominsko tekmovanje Leona Juha. Tokrat je nastopilo 80 kegljačev in kegljavk. Najboljši med registriranimi so bili: pri moških Franc Žagar pred Vinkom Sonjakom (oba Korotan), tretji je bil Ferdo Paradiž (Fužinar); med ženskami je zmagala Majda Verbole pred Ivanko Sabljar (obe Korotan), na 3. mesto pa se je uvrstila Majda Ermenc iz Slovenj Gradca. Med neregistriranimi tekmovalci sta zmagala Ivan Rogeljšek iz Slovenj Gradca in Marija Bolarič s Prevalj.

Pred prvenstvom v vseh slovenskih kegljaških ligah, pričelo se je 23. septembra, so kegljači Fužinarja sodelovali na dveh močnih turnirjih. V Litiji, kjer je nastopilo prek 180 kegljačev iz vse Slovenije, se je Ivo

Mlakar uvrstil v finale med 12 najboljših, ki bodo nastopili 18. decembra. Na turnirju KK Ilirije v Ljubljani, kjer je nastopilo nad 200 kegljačev, med njimi celotni reprezentanci Slovenije in Hrvaške, se je Jože Lasnik iz Fužinarja uvrstil na odlično 8. mesto.

NOGOMET

V prvih petih krogih novega prvenstva mariborske nogometne zveze (4. liga), sta največ pokazali moštvi Pece iz Črne in Brunšvika, ki sta prevzeli vodstvo. Od koroških ekip se dobro držijo še Radelčani, medtem ko so v drugi polovici lestvice nogometaši Fužinarja, Akumulatorja iz Mežice in Slovenj Gradca. Ravnski nogometaši so v petih tekmah izgubili le eno srečanje, in to doma proti Brunšviku, toda kar trikrat so "remizirali", in sicer proti Kozjaku Radlje doma in Pobrežju ter Mejniku v gosteh. Zmago in tri točke so dobili v tekmi z Jarenino na svojem igrišču. Moštvo se bo očitno potegovalo za sredino lestvice, kajti trener Ivo Kokalj ima za kaj več premalo kakovostnih nogometašev. V naslednjih treh kolih, od 30. septembra do 14. oktobra, so nogometaši Fužinarja igrali v Zlatoličju, doma s Peco in v Slovenj Gradcu.

ROKOMET

Na Ravnah je bil deveti memorialni turnir v spomin na tragično preminula člana rokometnega kluba Fužinar Rajka Čegovnika in Branka Žunca. Letos je bil kakovostno skromnejši kot doslej, pa vendar je turnir dosegel svoj namen - ohraniti spomin na nekdanja soigralca in vzornika mladih. Med tremi ekipami je 1. mesto pripadlo drugi ekipi veteranov Fužinarja, to je generaciji rokometashev iz leta 1986, ki so prvič nastopali v enotni 1. slovenski ligi. Drugo mesto je osvojila sedanja članska vrsta Fužinarjevih rokometashev, ki nastopajo v tretji slovenski ligi - vzhod, tretji pa so bili starejši veterani.

ŠAH

V svojih prostorih je šahovski klub Fužinar pripravil peti tradicionalni hitropotezni turnir "Ivarčko 95". Med 29 šahisti, ki so igrali trinajst dvobojev po švicarskem sistemu, je zmagal Marjan Črepan iz Žalca. Najboljši Korošec je bil Zdenko Oderlap iz Črne (4.) in peti Janez Poberžnik iz Dravograda.

V okviru jesenskega sejma je bil v Radljah ekipni hitropotezni turnir, na katerem je nastopilo trinajst štiričlanskih ekip iz koroške regije in Maribora. Zmagali so šahisti ravskega Fužinarja, ki so igrali v postavi: Danilo Peruš, Vlado Turičnik, Marko Vrečič in Branko Planinšek.

Ivo Mlakar

Ustanoviteljica Informativnega fužinarja je bila Železarna Ravne, sedaj pa izhaja za naslednja železarska podjetja: SŽ - Metal Ravne, d. o. o., SŽ - Jeklolivarno Ravne, d. o. o., SŽ - STO Ravne, d. o. o., SŽ - Stroje Ravne, d. o. o., SŽ - Nože Ravne, d. o. o., SŽ - Armature Muta, d. o. o. in Energetiko Ravne, d. o. o. ter za nekatere zasebne družbe, ki so nastale iz t. i. podjetij C.

Pripravljiva Fužinar Ravne, d. o. o., Koroška cesta 14, Ravne na Koroškem.

Uredništvo: glavna in odgovorna urednica mag. Andreja Čibron - Kodrin, novinarka in lektorica Mojca Potočnik, tehnična urednica Jelka Jamšek. Objavljene fotografije so prispevali uredništvo in avtorji člankov.

Tel. 0602 21 - 131, urednica int. 6305, tajništvo 6753, novinarka 6304.

Tisk: Grafika Prevalje.

Glasilno se po mnenju Ministrstva za informiranje (št. 23/128 - 92) šteje med proizvode, za katere se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5 %.

KADROVSKA GIBANJA

Konec avgusta je bilo v ravenskih družbah, naslednicah Železarne Ravne, zaposlenih 4350 delavcev. V primerjavi z julijem se je število zaposlenih zmanjšalo za 24. V treh največjih zasebnih podjetjih, ki so vključena v prikaz kadrovskih gibanj, je avgusta delalo 266 ljudi.

| DRUŽBA | ŠT. ZAPOSLENIH | |
|-----------------------|----------------|------|
| METAL | | 1982 |
| RAVNE | 1220 | |
| ŠTORE | 762 | |
| JEKLOLIVARNA | | 400 |
| ARMATURE MUTA | | 199 |
| STO | | 609 |
| STROJI | | 521 |
| NOŽI | | 195 |
| ENERGETIKA | | 104 |
| LOGISTIČNI CENTER | | 233 |
| DE PROFUNDIS | | 84 |
| STANOVANJSKO PODJETJE | | 23 |
| TRANSKOR | | 74 |
| VOGARD | | 78 |
| SERPA | | 114 |

FLUKTUACIJA

Sklenitve delovnega razmerja

V ravenskih podjetjih koncerna Slovenske železarne je do konca avgusta delovno razmerje sklenilo 9 delavcev.

Družbe so zaposlile naslednje število delavcev: Logistični center 3, Metal 2, Jeklolivarna, STO, Armature in De profundis pa po 1.

Število zaposlenih se je povečalo iz treh vzrokov: vrnitve iz Slovenske vojske (3), razporeditve znotraj koncerna Slovenske železarne (3) in nove sklenitve delovnega razmerja (3). Med novimi delavci sta delo za določeno čas dobila 2, 1 pa za nedoločen čas.

Od zasebnih družb so le v Vogardu na novo zaposlili 3 delavce, in sicer 2 za določen, 1 pa za nedoločen čas.

Prekinitve delovnega razmerja

Avgusta je delovno razmerje prekinilo 33 delavcev.

Največ delavcev je odšlo iz Metala (12) in Logističnega centra (11). Število zaposlenih pa se je zmanjšalo tudi v De profundisu (3), STO (2), Strojih (2), Jeklolivarni (1), Nožih (1) in Stanovanjskem podjetju (1).

Število delavcev se je zmanjšalo zaradi prekinitev delovnega razmerja (3) in razporeditev znotraj koncerna (3). 19 trajno presežnim delavcem je potekel odpovedni rok - 15 jih na novo zaposlitev čaka na Zavodu za zaposlovanje, 3 so našli delo pri drugem delodajalcu, 1 pa se je samozaposlil. Drugi vzroki za prekinitev delovnega razmerja so še: potek pripravništva (3), sporazumna prekinitev delovnega razmerja (3), potek delovnega razmerja za določen čas (2), odhod v Slovensko vojsko (2) in smrt (1).

Iz Vogarda in Serpe je avgusta odšel po 1 delavec; iz prvega podjetja zaradi sporazumne prekinitev dela, iz drugega pa zaradi odhoda v Slovensko vojsko.

Po podatkih IC Smeri, d. o. o., in kadrovskih delavcev podjetij pripravila A. Č.

ZAHVALE

Ob boleči izgubi naše drage hčerke in sestre
JOLANDE BILOBRK

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sodelavcem, znancem, sošolcem, profesorjem in sosedom, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti in kakorkoli pomagali v teh težkih trenutkih.

Hvala družini Mlinar, g. Zinki, g. Zofki, g. Keber, g. Pučl in družini Tratnik.

Hvala sošolcem za poslovilne besede, pevcem ter Benjaminu za Tišino.

Zahvaljujemo se g. župniku za pogrebni obred in g. Primožiču za opravljene storitve.

Neutolažljivi: ata, mama in brata



Ob boleči izgubi naše drage hčerke in sestre
JOLANDE BILOBRK

z Raven na Koroškem

se iskreno zahvaljujemo družini PAVLOVIČ, posebej botrci Miri za pomoč in požrtvovalnost v najtežjih trenutkih.

Žalujoči: ata, mama in brata



Ob boleči izgubi moža, očeta, dedka in pradedka

JOŽETA PRIKERŽNIKA,

p. d. Tonija s Tolstega vrha,

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ga v velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence in cvetje in z nami sočustvovali. Posebna zahvala sosedoma Prikeržniku in Lešniku, ZZB, pevcem, g. Ajnžku za poslovilne besede, g. župniku za opravljeni obred in g. Primožiču za organizacijo pogreba.

Vsi njegovi



Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, tasta in dedija

JOŽETA STUDENČNIKA st.

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani.

Posebej se zahvaljujemo osebjem bolnišnic v Slovenj Gradcu in Mariboru, gospodu župniku, pevskega zboru, godbi na pihala in govorniku.

Prisrčna hvala za darovano cvetje in sveče ter vsem, ki ste se od pokojnika poslovili doma in na pogrebu.

Žalujoči: žena Marija, otroci Jože, Marjan in Danica z družinami, Drago in Marjana

NAGRADNA KRIŽANKA ŠT. 6

NAGRADNA KRIŽANKA ŠT. 5. V uredništvo smo prejeli 22 rešitev.

REŠITEV - VODORAVNO: ŽELEZO, RADEK, OPANEK, ATENA, LISA, LOREN, NK, ČRKA, MAJA, AA, AORTA, AJVAR, SLAK, LIM, VI, TISA, OVEN, AJDA, PABLO, EVIAN, ANA, SLADKOBA, RA, AAR, ANAT.

IZZREBANI REŠEVALCI, ki prejmejo nagrade IC Smeri, d. o. o., so:

RENATA KRAJNC, JEKLOLIVARNA, d. o. o. (udeležba na tečaju tujega jezika po polovični ceni)

ŠTEFKA SCHULLER, DE PROFUNDIS (udeležba na tečaju računalništva po polovični ceni)

ANDREJ KRAJNC, METAL, d. o. o. (brezplačna udeležba na enodnevem seminarju s področja Osebna rast in prosti čas).

NAGRADNA KRIŽANKA ŠT. 6. Rešitev križanke in svoje podatke pošljite (po interni pošti) do vključno 25. oktobra 1995 na naslov: Fužinar Ravne, d. o. o., Uredništvo Informativnega fužinarja, Koroška 14, Ravne na Koroškem. Rešitev križanke in imena nagrajencev bomo objavili v prihodnji številki.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|--|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|---|--------------------------------------|-----------------------------|
| 375 LET JEKLAR- STVA NA RAVNAH | GEOME- TRIJSKO TELO | REKA V LIBA- NONU | DREVO- RED | REKA V BOSNI | SESTAVIL IKO | VILKO AVSENIK | 12. ŽI- DOVSKI MESEC | VRSTA BREN- KALA | RUSKI BIOKEMIK (Aleksij) | LESKOV NIKOLAJ | ŽEBELJ, KI DRŽI KOLO NA OSI | PEVKA ŠVAJGER |
| ŽITNI SOCVET | | | | | KAMELA | | | | | | | |
| PRAV- LJIČNO BITJE | | | | | ZVEZA DRŽAV Ž. IME | | | | | | | |
| GRŠKA BOGINJA MODROSTI | | | | | | BREZREPA DVO- ŽIVKA | | | | NARODNA REPUB. KLIC NA POMOČ | | |
| IZRAELSKI POLITIK (MOŠE) | | | | | | LANTAN TRD IN- DIJ. LES | | | LESK AZIJSKA BOGINJA | | | |
| GLAVNI ŠTEVNIK | | | | ARABSKI ŽREBEC | | | DIVJA MAČKA | ŽIVILO SEŠTE- VEK | | | | |
| REGENT IVAN | | | SKUPEK ENAKIH CELIC V TELESU | PERNATA DOMAČA ŽIVAL | VRSTA SEV.AM. JELENA | | | | | | ČISTO- ČA | UMETNA SVILA (FRANC.) |
| If | KITOV "ZOBJE" | OZNAKA TURČIJE DRAG KAMEN | | | TEKOČA ZAČIMBA DEL MA- RIBORA | | | | ČOPASTI PAPA- GAJ | STRONCIJ MITOLO- ŠKI LE- TALEC | | |
| SAMO- GLAS- NIK | | | | | | "TOVAR- NA" SOLI | | | | | | |
| ČLOVEKU PODOBNE ŽIVALI | | | | | | ANTON VODNIK | MESTO NA MAD- ŽARSKEM | | | | | |
| TRAVNATA POKRA- JINA V TROIPIH | | | | | | | FRANC. FIZIK (DOMI- NIQUE) | | | | | |
| GLINA | | | | TELE- VIZIJA | | | If | AZIJSKA DRŽAVA | | | | |

IME IN PRIIMEK PODJETJE

NASLOV

Reševalci tokratne križanke se bodo potegovali za tri enakovredne nagrade.

Žreb bo odločil, kateri izmed njih bodo dobili jubilejno publikacijo ob

375-letnici jeklarstva na Ravnah.